

TRAKTOR KONTROL S4



Installationsanleitung



Der Inhalt dieses Dokuments kann sich unangekündigt ändern und stellt keine Verpflichtung seitens der Native Instruments GmbH dar. Die in diesem Dokument beschriebene Software wird unter einer Lizenzvereinbarung zur Verfügung gestellt und darf nicht kopiert werden. Ohne ausdrückliche schriftliche Genehmigung der Native Instruments GmbH, im Folgenden als Native Instruments bezeichnet, darf kein Teil dieses Handbuchs in irgendeiner Form kopiert, übertragen oder anderweitig reproduziert werden. Alle Produkt- und Firmennamen sind Warenzeichen ihrer jeweiligen Eigentümer.

“Native Instruments”, “NI” and associated logos are (registered) trademarks of Native Instruments GmbH.

Mac, Mac OS, GarageBand, Logic, iTunes and iPod are registered trademarks of Apple Inc., registered in the U.S. and other countries.

Windows, Windows Vista and DirectSound are registered trademarks of Microsoft Corporation in the United States and/or other countries.

VST and Cubase are registered trademarks of Steinberg Media Technologies GmbH. ASIO is a trademark of Steinberg Media Technologies GmbH.

RTAS and Pro Tools are registered trademarks of Avid Technology, Inc., or its subsidiaries or divisions.

All other trade marks are the property of their respective owners and use of them does not imply any affiliation with or endorsement by them.

Handbuch verfasst von: Native Instruments GmbH

Übersetzung: Hannes Beuse

Version: 04/2012

Besonderer Dank gebührt dem Beta-Test-Team, das uns nicht nur eine unschätzbare Hilfe beim Aufspüren von Fehlern war, sondern mit seinen Vorschlägen ein besseres Produkt entstehen lassen hat.

Deutschland

Native Instruments GmbH
Schlesische Str. 29-30
D-10997 Berlin
Germany
www.native-instruments.de

USA

Native Instruments North America, Inc.
6725 Sunset Boulevard
5th Floor
Los Angeles, CA 90028
USA
www.native-instruments.com



© Native Instruments GmbH, 2012. Alle Rechte vorbehalten.

Inhaltsverzeichnis

1	Herzlich Willkommen zu TRAKTOR KONTROL S4!	7
1.1	Was befindet sich in der Verpackung?	7
1.2	Über diese Installationsanleitung	7
1.3	Spezielle Formatierungen	8
2	Setup-Überblick	9
3	Software-Installation	10
3.1	Wichtige Installationshinweise	10
3.2	Installation unter Mac OS X	10
3.2.1	Installationsprogramm lokalisieren und starten	10
3.2.2	Installations-Komponenten auswählen	11
3.2.3	Passwort eingeben	13
3.2.4	Installation abschließen	14
3.3	Installation unter Windows	15
3.3.1	Installationsprogramm lokalisieren und starten	15
3.3.2	Bestätigung der zu installierenden Komponenten	15
3.3.3	Bestätigung des Installationspfads	17
3.3.4	Auswahl der Hardware-Treiber	18
3.3.5	Installation abschließen	19
4	Produktaktivierung über das Service Center	20
4.1	Online-Produktaktivierung	20
4.1.1	Service Center starten	20
4.1.2	Einloggen	21
4.1.3	Produkt aktivieren	22
4.1.4	Online-Aktivierung abschließen	23
4.2	Das Produkt aktualisieren	24
4.2.1	Updates auswählen	24

4.2.2	Updates herunterladen	25
4.2.3	Download-Verzeichnis öffnen	26
4.2.4	Updates installieren	27
4.3	Offline-Produktaktivierung	27
4.3.1	Offline-Aktivierungsvorgang starten	28
4.3.2	Activation Request File erstellen	29
4.3.3	Seriennummer eingeben	30
4.3.4	Activation Request File übertragen	31
4.3.5	Activation Return File öffnen	32
4.3.6	Offline-Aktivierung abschließen	33
5	Einrichtung Ihres TRAKTOR-KONTROL-S4-Systems	35
5.1	Anschließen des TRAKTOR KONTROL S4 Controller	35
5.1.1	Vorbereiten des Netzteils	35
5.1.2	Anschließen des Netzteils	36
5.1.3	Anschließen des TRAKTOR KONTROL S4 Controller an den Computer	38
5.2	Einschalten des TRAKTOR KONTROL S4	40
5.3	Kopfhörer anschließen	42
5.4	Anschluss an ein Verstärkersystem	43
6	Soundcheck (Testen des Aufbaus)	46
6.1	Starten der TRAKTOR Software	46
6.2	TRAKTOR mit dem Setup Wizard konfigurieren	46
6.3	Einen Track in ein Deck laden	49
6.4	Wiedergabe eines Tracks über die Lautsprecher	51
6.5	Vorhören (Cueing) eines zweiten Tracks in Ihrem Kopfhörer	52
7	Wie es weitergeht	56
7.1	Weitere Dokumentation	56
7.1.1	PDF-Handbücher	56
7.1.2	Übersichtsposter	56

7.1.3	Video-Tutorials	57
7.2	Support	57
7.2.1	Knowledge Base / Readme / Online-Support	57
7.2.2	Forum	58
7.3	Updates	58
8	Fehlerbehebung und FAQ	59
8.1	Update-Installation kann Installationsordner nicht finden	59
8.2	Benutzerkontensteuerung und Internet Security	59
8.3	Störgeräusche und Dropouts während der Wiedergabe	60
8.4	Zusätzliche Problemlösungsquellen	60

1 Herzlich Willkommen zu TRAKTOR KONTROL S4!

1.1 Was befindet sich in der Verpackung?

Die TRAKTOR-KONTROL-S4-Box beinhaltet:

- Den TRAKTOR KONTROL S4 Controller
- Ein Netzteil mit internationalen Adaptern
- Ein USB-Kabel
- Ein Registrierungs-Flyer mit der Seriennummer Ihrer TRAKTOR-PRO-2-Software, der Seriennummer Ihrer TRAKTOR-KONTROL-S4-Hardware, und einem Link zur Hardware-Registrierungsseite, wo Sie Ihre Hardware registrieren und die TRAKTOR-Software herunterladen können
- Ein beidseitig bedrucktes Übersichtsposter
- Eine Karte mit Tastaturkürzeln für TRAKTOR
- Einen Flyer mit Sicherheitsanweisungen
- Einen TRAKTOR-Aufkleber

1.2 Über diese Installationsanleitung

Dieses Handbuch wird Sie Schritt für Schritt durch die Installation und Einrichtung Ihres TRAKTOR-KONTROL-S4-Systems führen. Nachdem Sie dieses gelesen haben, sollten Sie in der Lage sein, Ihren TRAKTOR-KONTROL-S4-Controller mit der entsprechenden Software TRAKTOR PRO S2 nutzen zu können. Aus diesem Grund empfehlen wir Ihnen, dass Sie sich die Zeit nehmen, diese Anleitung bis zum Ende durchzulesen.

1.3 Spezielle Formatierungen

In diesem Abschnitt lernen Sie einige Symbole und besondere Textauszeichnungen kennen, die in diesem Handbuch verwendet werden. In diesem Handbuch werden spezielle Formatierungen verwendet, um auf Besonderheiten oder mögliche Probleme hinzuweisen. Die Symbole neben den Randbemerkungen zeigen um welche Art von Informationen es sich handelt:



Lesen Sie die mit einem Ausrufezeichen gekennzeichneten Hinweise immer aufmerksam durch und folgen Sie den dort angeführten Anweisungen.



Das Glühbirnensymbol weist auf nützliche Zusatzinformationen hin. Solche Informationen können Ihnen beispielsweise helfen, eine Aufgabe schneller zu lösen, sie sind aber nicht in jedem Fall auf das von Ihnen aktuell verwendete Betriebssystem oder Setup anwendbar; nichtsdestotrotz sollten Sie diese anschauen.

Darüber hinaus werden folgende Formatierungen verwendet:

- Texte, die in (Kontext-) Menüs erscheinen (wie beispielsweise: *Open...*, *Save as...* etc.), und Laufwerkspfade Ihrer Festplatten oder anderer Speichermedien werden *kursiv* dargestellt.
 - Texte, die in der Software auftauchen (Bezeichnungen von Tasten, Reglern, Text neben Auswahlkästchen etc.) werden **blau** dargestellt. Wann immer Sie eine solche Formatierung antreffen, erscheint der entsprechende Text auf dem Bildschirm.
 - Wichtige Bezeichnungen und Begriffe werden **fett** gedruckt.
 - Verweise auf die Tasten Ihrer Computertastatur werden in eckigen Klammern dargestellt (zum Beispiel "Drücken Sie [Shift] + [Enter]").
- Einfache Befehle werden durch diese pfeilförmige Play-Taste repräsentiert.
- Ergebnisse von Aktionen werden durch kleinere Pfeile dargestellt.

2 Setup-Überblick

In diesem Abschnitt erhalten Sie einen kurzen Überblick zu den notwendigen Schritten für die Inbetriebnahme Ihres TRAKTOR-KONTROL-S4-Systems: **Hardware-Registrierung** und **Software-Download, Installation, Aktivierung, Updates** und **Konfiguration**.

- **Hardware-Registrierung** und **Software-Download**: Eine Beschreibung zur Registrierung Ihrer Hardware sowie zum Download des TRAKTOR-Software-Installer erhalten Sie auf: www.native-instruments.com/go-s4.
- **Software-Installation**: Lokalisieren Sie die Setup-Datei auf Ihrem Computer und führen Sie einen Doppelklick darauf aus, um den Installationsvorgang zu starten. Befolgen Sie die Anweisungen auf dem Bildschirm sorgfältig, akzeptieren Sie die Lizenzvereinbarung und geben Sie Ihr Computer-Passwort ein (letzteres gilt nur für Mac OS X).
- **Aktivierung**: Aktivieren Sie das Produkt über das Service Center. Die Aktivierung kann sowohl online als auch offline erfolgen.
- **Updates**: Laden Sie eventuell zur Verfügung stehende Software-Updates über das Service Center herunter. Öffnen Sie danach den Download-Ordner und installieren Sie die Updates.
- **Hardware-Installation**: Verbinden Sie den TRAKTOR-KONTROL-S4-Controller mit Ihrem Computer, so wie es in einem späteren Abschnitt dieses Leitfadens beschrieben wird.
- **Konfiguration**: Schließen Sie externe Geräte wie Kopfhörer und aktive Lautsprecher an.

Im hinteren Teil dieses Handbuchs finden Sie weitere Informationen zu Problembehebungen und FAQs.

3 Software-Installation

3.1 Wichtige Installationshinweise

Bevor Sie den Installer der TRAKTOR-Software starten, beachten Sie bitte die folgenden Punkte:

- Vergewissern Sie sich, dass Sie die TRAKTOR-Software wie auf der Registrierungs-Seite (www.native-instruments.com/go-s4) beschrieben auf Ihren Computer heruntergeladen haben.
Wenn Sie Ihr Gerät bereits registriert haben, den Installer aber erneut herunterladen müssen, können Sie dies über den "My Account"-Bereich auf der NI-Webseite tun:
<https://www.native-instruments.com/en/my-account/my-products-serials>
- Bitte **befolgen Sie die Anweisungen auf dem Bildschirm sorgfältig** und verwenden Sie die standardmäßigen Installationspfade für Programme, um zu vermeiden, dass unerwünschte Ordner auf Ihrer Festplatte angelegt werden.
- **Es wird ausdrücklich davon abgeraten, Programmordner** von KOMplete-8-Anwendungen nach der Installation **zu verschieben**. Zukünftige Updates verwenden die während der Erstinstallation gesetzten Verzeichnispfade.

3.2 Installation unter Mac OS X



Am Ende des Installationsprozesses, führen Sie bitte einen Neustart Ihres Computers aus. Speichern Sie bitte Ihre Daten und beenden Sie alle Anwendungen, bevor Sie diesen Vorgang auslösen.

3.2.1 Installationsprogramm lokalisieren und starten

1. Lokalisieren und entpacken Sie die heruntergeladene Installationsdatei auf Ihren Computer.

2. Doppelklicken Sie auf die Installations-Datei **Traktor 2 Installer.mpkg**, um den Installationsprozess zu beginnen.
3. Folgen Sie den Anweisungen auf dem Bildschirm.

3.2.2 Installations-Komponenten auswählen

Nachdem Sie der Software-Lizenzvereinbarung zugestimmt haben, sehen Sie im Installationsfenster eine Auflistung der Installations-Komponenten. Im Installationsfenster werden Sie zudem darüber informiert, wie viel Festplattenspeicherplatz die einzelnen Komponenten benötigen.



Das Komponenten-Auswahlfenster des Installationsprogramms.



Wir empfehlen alle Komponenten für die Installation angewählt zu lassen, es sei denn, Sie haben besondere Gründe dafür, dies nicht zu tun (etwa bereits installierte Programme/Funktionen oder Software für Geräte, die Sie mit Sicherheit nicht verwenden möchten).

Basic Installation: Diese Option installiert die TRAKTOR-Software gemeinsam mit den zugehörigen Handbüchern. Diese Komponente kann nicht abgewählt werden. Sie beinhaltet außerdem die Installation des Service Center (für die Aktivierung Ihrer Software benötigt) und die Installation des Controller Editor. Letzterer dient der Konfiguration der MIDI-Zuweisungen des Controllers (für den Fall, dass Sie diesen als MIDI-Controller in Verbindung mit anderer Software nutzen möchten).

Audio 8/4/2 DJ Drivers: Diese Option installiert die Treiber für die Audio-Interfaces AUDIO 8 DJ, AUDIO 4 DJ und AUDIO 2 DJ von Native Instruments. Wenn Sie keines dieser Audio-Interfaces verwenden möchten, können Sie die Auswahlfelder deaktivieren.

Traktor Kontrol S4: Diese Option installiert den Treiber des TRAKTOR-KONTROL-S4-Controller. **Vergewissern Sie sich, dass diese Komponente angewählt ist**, da der Controller ohne installierten Treiber nicht einwandfrei funktionieren wird.

Traktor Kontrol S2: Diese Option installiert den Treiber Ihres TRAKTOR KONTROL S2 Controller. Wenn Sie nicht beabsichtigen, einen TRAKTOR KONTROL S2 zu verwenden, können Sie dieses Auswahlfeld deaktivieren.

Traktor Audio 2/6/10 Drivers: Diese Option installiert die Treiber für die Audio-Interfaces TRAKTOR AUDIO 2, TRAKTOR AUDIO 6 und TRAKTOR AUDIO 10 von Native Instruments.

Traktor Kontrol X1: Diese Option installiert den Treiber für den TRAKTOR-KONTROL-X1-Controller. Wenn Sie nicht beabsichtigen, einen TRAKTOR KONTROL X1 zu verwenden, können Sie dieses Auswahlfeld deaktivieren.

Hintergrundkomponenten

Diese Komponenten werden nicht im Installationsfenster eingeblendet, aber in Abhängigkeit Ihrer Systemkonfiguration installiert.

Controller Editor: Mit dem Controller Editor können Sie die MIDI-Zuweisungen Ihres Native Instruments Hardware-Controllers (wie z. B. TRAKTOR KONTROL S4 oder X1) bearbeiten, wenn Sie diesen als MIDI-Controller für Software-Programme einsetzen möchten, die nicht zum Lieferumfang gehören. Diese Komponente wird automatisch installiert, wenn Sie einen der Controller-Treiber installieren (es sein denn, eine neuere Version des Controller Editor befindet sich bereits auf Ihrem Computer).

Service Center: Das Service Center wird zur Aktivierung der TRAKTOR-Software benötigt. Es wird installiert, unabhängig davon, welcher Treiber ausgewählt wurde (es sei denn, eine neuere Version des Service Center befindet sich bereits auf Ihrem Computer).

Control Panel: Das Control Panel dient zur Bearbeitung der Audioeinstellungen und wird gemeinsam mit dem TRAKTOR-KONTROL-S4-Treiber installiert. Außerdem können Sie über das Control Panel Einstellungen an dem im Controller eingebauten Audio-Interface vornehmen. Weitere Informationen über das Control Panel finden Sie im TRAKTOR-KONTROL-S4-Handbuch.



Wir empfehlen die Installation der TRAKTOR-Software an den vorgegebenen Speicherort. Sollten Sie einen anderen [Speicherort](#) bevorzugen, wählen Sie diesen durch einen Klick auf das entsprechende Ordner-Symbol aus.

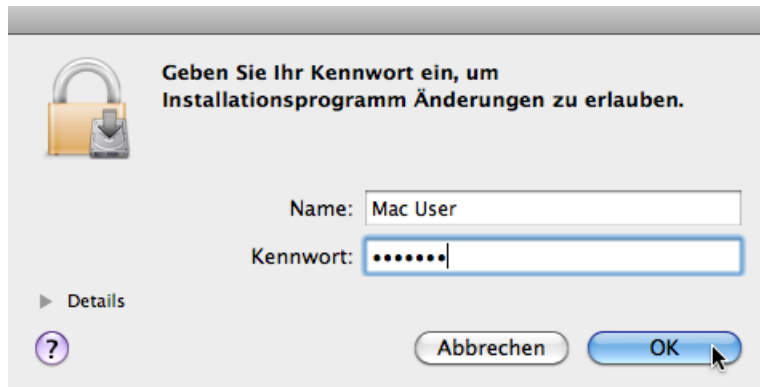
- Nachdem Sie die Installation angepasst haben, klicken Sie auf [Fortfahren](#) und folgen Sie den Anweisungen auf dem Bildschirm.

3.2.3 Passwort eingeben

Bevor die ausgewählten Komponenten installiert werden, fordert Sie das Installationsprogramm dazu auf, Ihr Mac-OS-X-Passwort einzugeben. Dieses ist ein Standardvorgang unter Mac OS X und stellt sicher, dass Sie über die vorgenommenen Änderungen informiert werden.



Zur Installation müssen Sie einen Mac-OS-X-Account mit Administratorenrechten verwenden.



Die Passwort-Eingabeaufforderung unter Mac OS X.

- Um die Installation abzuschließen, geben Sie Ihr Passwort ein und klicken Sie [OK](#).

→ Die ausgewählten Komponenten werden installiert.

3.2.4 Installation abschließen

Nachdem alle Komponenten installiert wurden, muss Ihr Computer neu gestartet werden.



Das Abschlussfenster des Installationsprogramms.

- ▶ Auf der letzten Seite des Installations-Dialogs klicken Sie auf [Neustart](#), um Ihren Computer neu zu starten und den Installationsvorgang abzuschließen.

→ Ihr Computer führt daraufhin sofort einen Neustart aus.

- ▶ Fahren Sie mit dem Lesen des Kapitels [↑4, Produktaktivierung über das Service Center](#) dieser Installationsanleitung fort, nachdem der Neustart erfolgt ist und informieren Sie sich über die Produktaktivierung.

3.3 Installation unter Windows



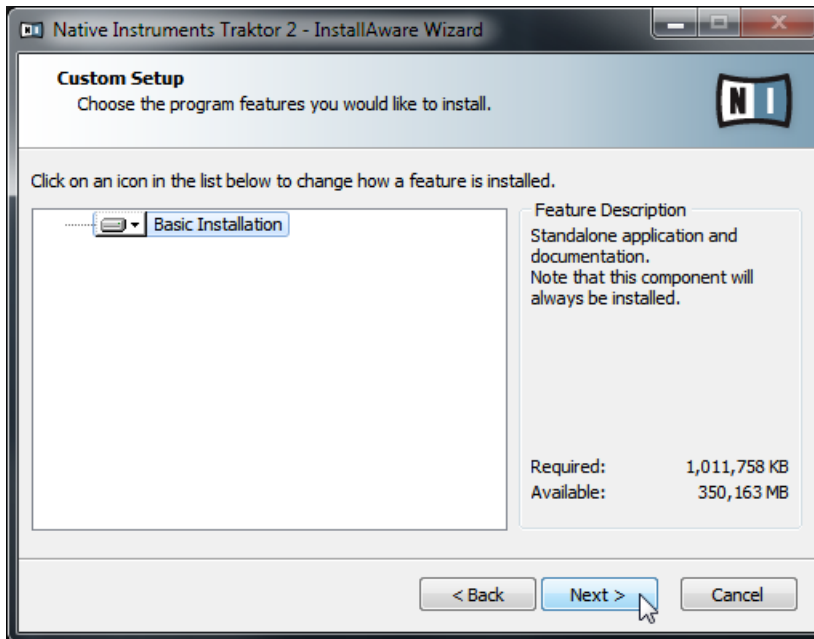
Wenn Sie die TRAKTOR-Software unter Windows Vista oder Windows 7 installieren möchten, müssen Sie möglicherweise die Benutzerkontensteuerung ausschalten, bevor Sie mit der Installation beginnen. Lesen Sie das Kapitel [↑8.2, Benutzerkontensteuerung und Internet Security](#) dieses Einrichtungsleitfadens, um weitere Informationen bezüglich der Deaktivierung der Benutzerkontensteuerung zu erhalten. Zusätzlich kann es vorkommen, dass Sie auch Ihre Anti-Virus-Software während der Installation deaktivieren müssen.

3.3.1 Installationsprogramm lokalisieren und starten

1. Lokalisieren und entpacken Sie die heruntergeladene Installationsdatei auf Ihren Computer.
2. Doppelklicken Sie auf die Installations-Datei **Traktor 2 Setup.exe**, um den Installationsprozess zu beginnen.
3. Folgen Sie den Anweisungen auf dem Bildschirm.

3.3.2 Bestätigung der zu installierenden Komponenten

Nachdem Sie der Software-Lizenzvereinbarung zugestimmt haben, sehen Sie im Installationsfenster eine Auflistung der zu installierenden Funktionen.



Das Komponenten-Auswahlfenster des Installationsprogramms.

Basic Installation: Diese Option installiert die TRAKTOR-Software für Ihr TRAKTOR-KONTROL-S4-System, gemeinsam mit den Handbüchern. Diese Komponente kann nicht abgewählt werden.

Hintergrundkomponenten

Diese Funktionen werden nicht im Installationsfenster eingeblendet, aber in Abhängigkeit Ihrer Systemkonfiguration installiert.

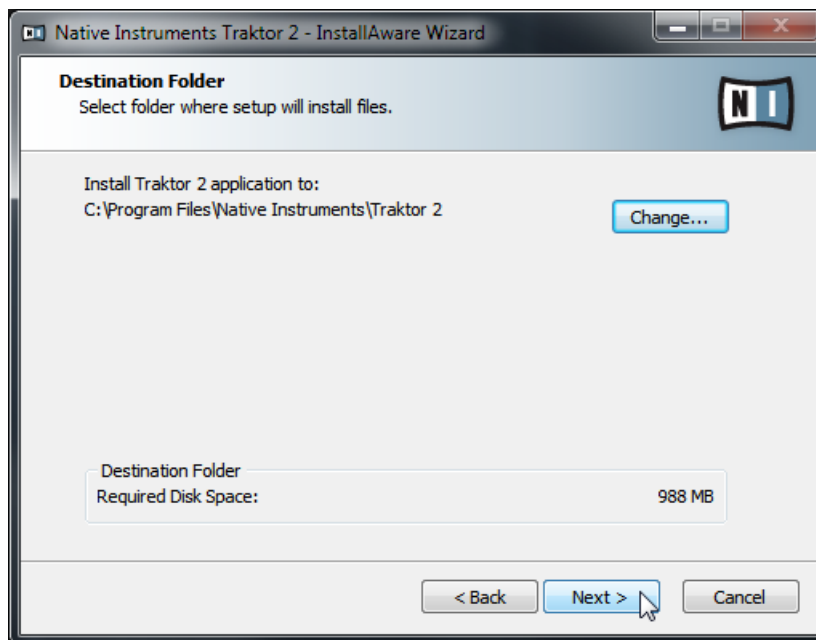
Controller Editor: Mit dem Controller Editor können Sie die MIDI-Zuweisungen Ihres Native Instruments Hardware-Controllers (wie z. B. TRAKTOR KONTROL S4 oder X1) bearbeiten, wenn Sie diesen als MIDI-Controller für Software-Programme einsetzen möchten, die nicht zum Lieferumfang gehören. Diese Komponente wird automatisch installiert, wenn Sie einen der Controller-Treiber installieren (es sein denn, eine neuere Version des Controller Editor befindet sich bereits auf Ihrem Computer).

Service Center: Das Service Center wird zur Aktivierung der TRAKTOR-Software benötigt. Es wird installiert, unabhängig davon, welcher Treiber ausgewählt wurde (es sei denn, eine neuere Version des Service Center ist bereits installiert).

Control Panel: Das Control Panel dient zur Bearbeitung der Audioeinstellungen und wird gemeinsam mit dem TRAKTOR-KONTROL-S4-Treiber installiert. Außerdem können Sie über das Control Panel Einstellungen an dem im Controller eingebauten Audio-Interface vornehmen. Weitere Informationen über das Control Panel finden Sie im TRAKTOR-KONTROL-S4-Handbuch.

- Klicken Sie auf [Continue](#) und befolgen Sie die Anweisungen auf dem Bildschirm.

3.3.3 Bestätigung des Installationspfads



Das Fenster des Installationsprogramms mit eingeblendetem Installationspfad der Software.



Wir empfehlen die Installation der TRAKTOR-Software an den vorgegebenen Speicherort. Wenn Sie einen anderen Speicherort wählen möchten, klicken Sie auf [Change...](#), um einen Ordner-Auswahl-Dialog zu öffnen und einen Installationsort zu bestimmen.

Wählen und bestätigen Sie den Installationspfad für die TRAKTOR-Software.

- Klicken Sie auf [Next](#), um fortzufahren.

3.3.4 Auswahl der Hardware-Treiber

Nach dem Festlegen/Bestätigen des Installationspfades für die Software, erscheinen einige Treiber-Auswahl-Fenster. Wir empfehlen alle Treiber anzuwählen, es sei denn, Sie haben besondere Gründe dafür, dies nicht zu tun (etwa bereits installierte Treiber, oder Treiber, die Sie mit Sicherheit nicht verwenden möchten).



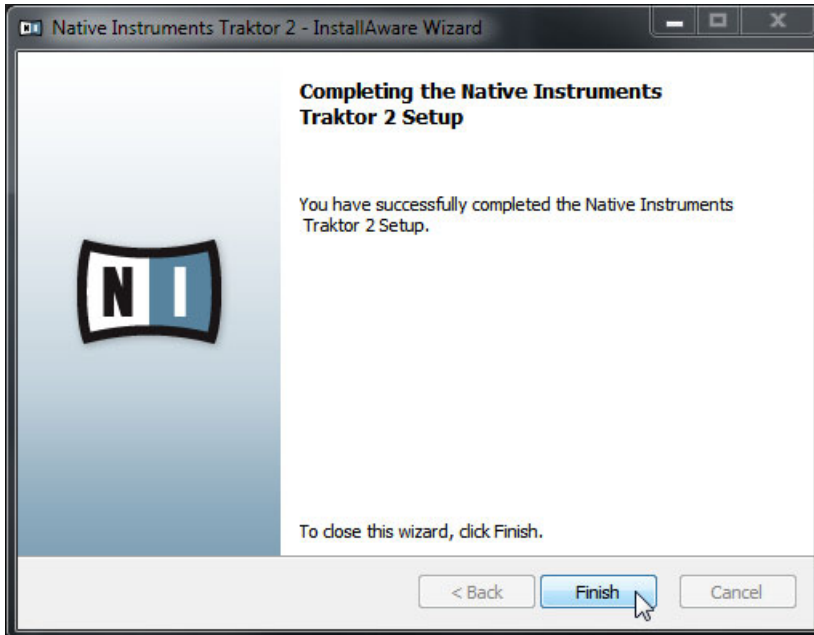
Das Treiber-Auswahl-Fenster mit angewähltem S4-Treiber.

1. Vergewissern Sie sich, dass Sie den TRAKTOR-KONTROL-S4-Treiber in dem Treiberauswahl-Fenster angewählt haben.

2. Klicken Sie auf [Next](#), um fortzufahren.

3.3.5 Installation abschließen

Nachdem Sie die benötigten Treiber ausgewählt und Ihre Auswahl bestätigt haben, erscheint das letzte Fenster des Installationsprogramms.



Das Abschlussfenster des Installationsprogramms.

- ▶ Im letzten Fenster des Installations-Dialogs klicken Sie auf [Finish](#), um den Installationsvorgang abzuschließen.
- ▶ Fahren Sie mit dem Lesen des Kapitels [↑4, Produktaktivierung über das Service Center](#) (Produktaktivierung) fort.

4 Produktaktivierung über das Service Center



In diesem Abschnitt verwenden wir einen Platzhalter ("NI Product") auf allen Bildschirmfotos. In dem entsprechenden Abschnitt auf Ihrem Bildschirm erscheint der Name des Native Instruments Produkts, das Sie aktivieren möchten.

4.1 Online-Produktaktivierung



Falls Ihr Computer nicht mit dem Internet verbunden ist, fahren Sie bitte mit Kapitel [↑4.3, Offline-Produktaktivierung](#) fort.

4.1.1 Service Center starten

1. Lokalisieren Sie das Service Center auf der Festplatte Ihres Computers. Während der Installation wird im Ordner Programme (unter Mac OS X und Windows) ein Verzeichnis namens **Native Instruments** angelegt. Darin finden Sie den Ordner **Service Center**, der das gleichnamige Programm enthält.
2. Führen Sie einen Doppelklick auf das Programm Service Center aus, um den Aktivierungsvorgang zu starten.



Bitte beachten Sie, dass Sie Ihr Native-Instruments-Produkt aktivieren müssen, um den vollen Funktionsumfang nutzen zu können.

4.1.2 Einloggen

SERVICE CENTER

Einloggen

Bitte loggen Sie sich mit Ihrem Benutzernamen (d. h., Ihrer E-Mail-Adresse) und Ihrem Passwort in Ihr Benutzerkonto ein.

E-Mail-Adresse

Password

☐ Beim nächsten Start automatisch einloggen

› Passwort vergessen?

› Neues Benutzerkonto anlegen

▶ Einloggen

Status:
Online

Das Login-Fenster des Service Center.

- ▶ Loggen Sie sich mit Ihrer registrierten E-Mail-Adresse und Ihrem Nutzerpasswort ein.
- ▶ Falls Sie noch kein Native-Instruments-Benutzerkonto besitzen, klicken Sie auf [Neues Benutzerkonto anlegen](#). Füllen Sie das Registrierungsformular aus. Das Passwort wird Ihnen per E-Mail zugesandt.

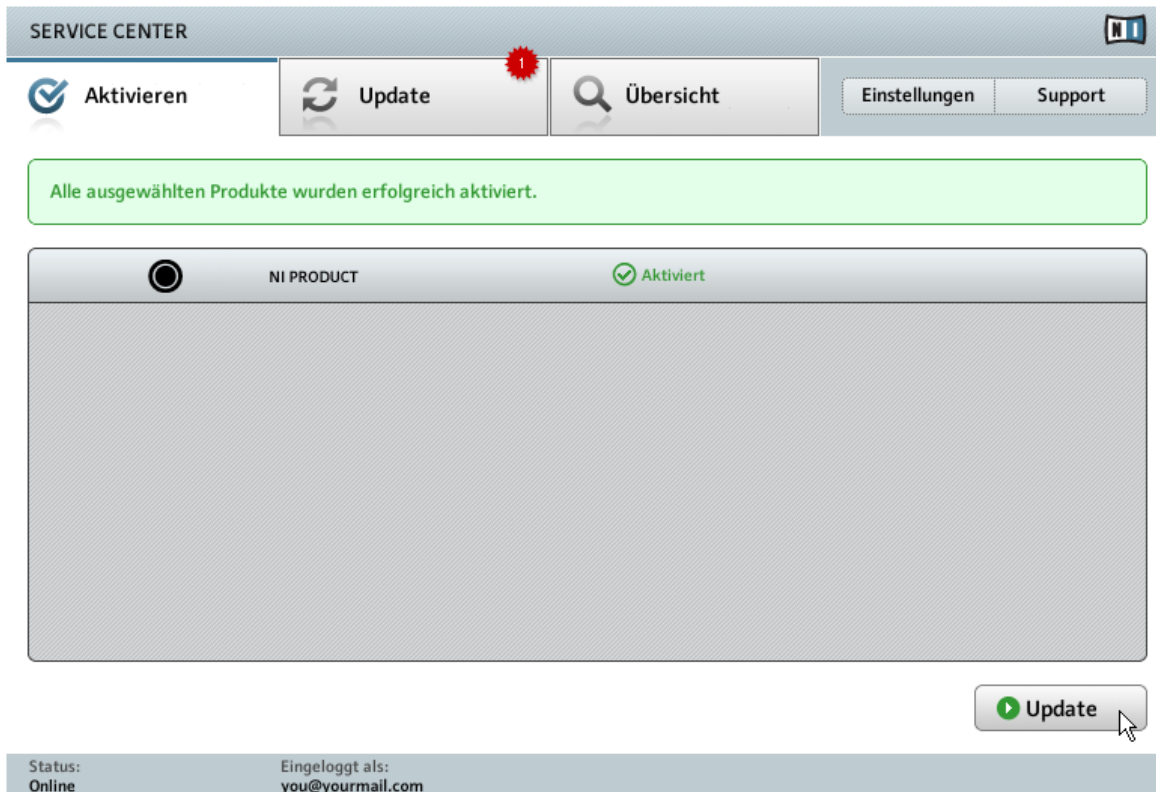
4.1.3 Produkt aktivieren

The screenshot shows the 'SERVICE CENTER' interface. At the top, there is a navigation bar with buttons: 'Aktivieren' (highlighted with a checkmark icon), 'Update' (with a refresh icon), 'Übersicht' (with a magnifying glass icon), 'Einstellungen', and 'Support'. Below this, a yellow instruction box says: 'Geben Sie die Seriennummern der Produkte, die Sie aktivieren möchten, ein.' The main area contains a window titled 'NI PRODUCT' with a header bar showing a power button icon, the text 'NI PRODUCT', and three input fields for serial numbers. The first field contains '12345', the second '67890', and the third '09'. Below the input fields is a large grey rectangular area. At the bottom right of this area is a button with a green checkmark and the text 'Aktivieren'. A mouse cursor is pointing at this button. At the very bottom, a status bar shows 'Status: Online' and 'Eingeloggt als: you@yourmail.com'.

Das Produkt-Aktivierungs-Fenster des Service Center.

1. Geben Sie die Seriennummer der Software in das Seriennummernfeld ein. Die Seriennummer der Software befindet sich auf dem Registrierungs-Flyer, der in Ihrer TRAKTOR-KONTROL-S4-Box enthalten ist.
2. Klicken Sie auf [Aktivieren](#), um fortzufahren.

4.1.4 Online-Aktivierung abschließen



Die Bestätigung der Produktaktivierung im Service Center.

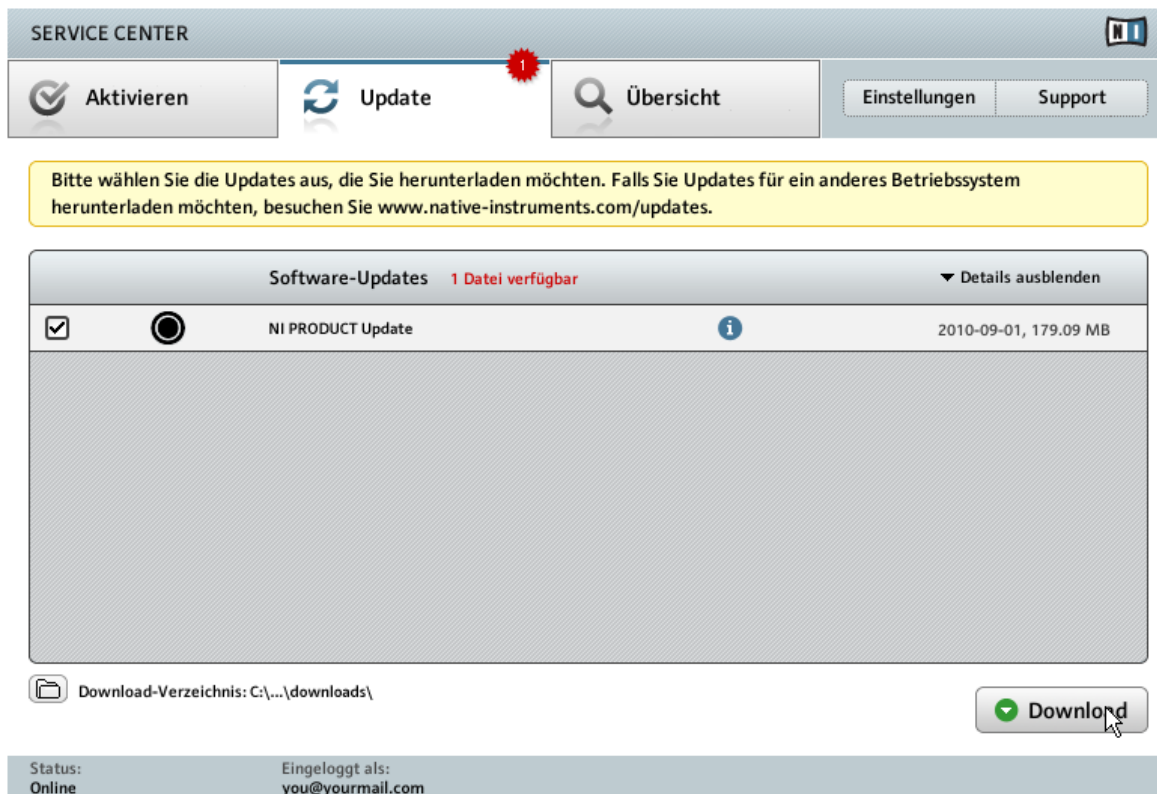
Das Service Center bestätigt die erfolgreiche Produktaktivierung. Die Suche nach Updates startet nun automatisch.

- Sollten Updates für Ihre Produkte zur Verfügung stehen, erscheint die Schaltfläche [Update](#) unten rechts im Service Center. Um die Updates herunterzuladen, klicken Sie auf [Update](#) und fahren Sie mit Kapitel [14.2, Das Produkt aktualisieren](#) fort.

- Sollten keine Updates zur Verfügung stehen, erscheint die Schaltfläche **Beenden** unten rechts im Service Center. Klicken Sie auf diese Schaltfläche, um das Service Center zu schließen.

4.2 Das Produkt aktualisieren

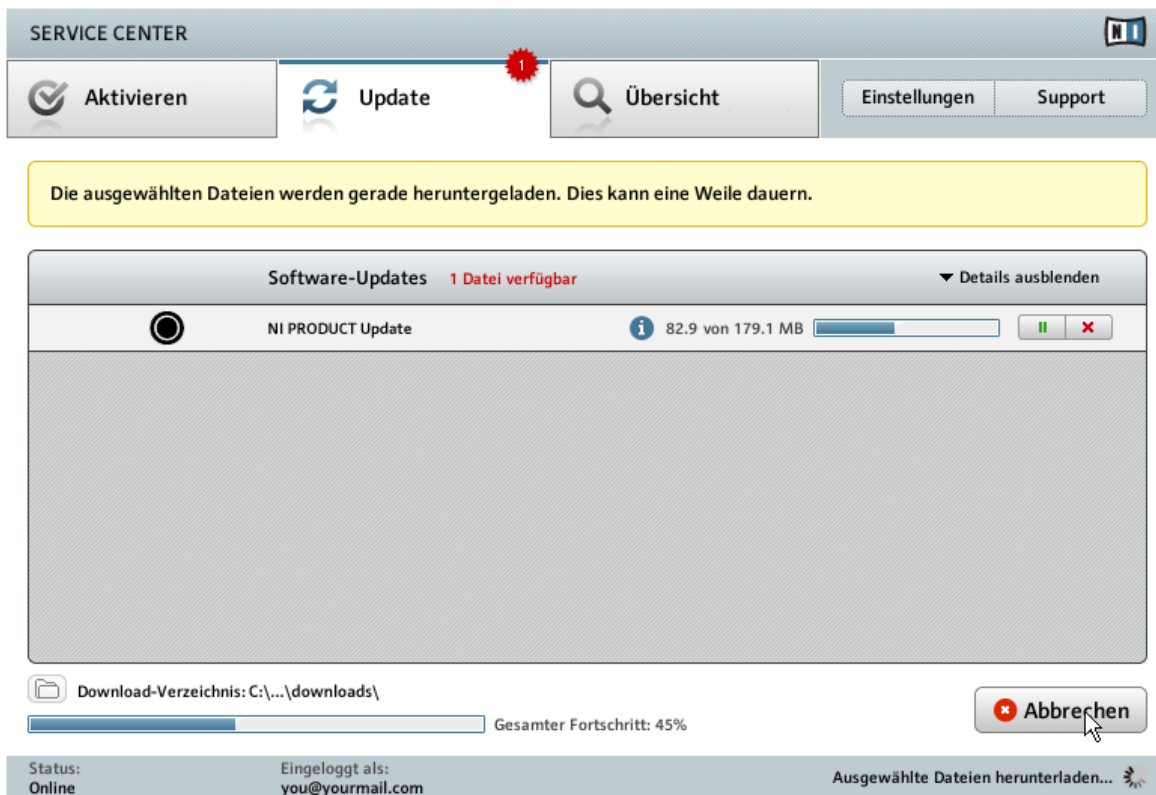
4.2.1 Updates auswählen



Das Produkt-Update-Fenster des Service Center.

1. Klicken Sie im Service Center auf den Reiter [Update](#), um eine Liste aller verfügbaren Updates anzeigen zu lassen.
2. Wählen Sie die Updates, die Sie herunterladen wollen, durch Anklicken der Auswahlkästchen links neben den Namen der Updates aus. Wir empfehlen, alle vorausgewählten Updates herunterzuladen.
3. Klicken Sie auf [Download](#). Die Dateien werden nun heruntergeladen.

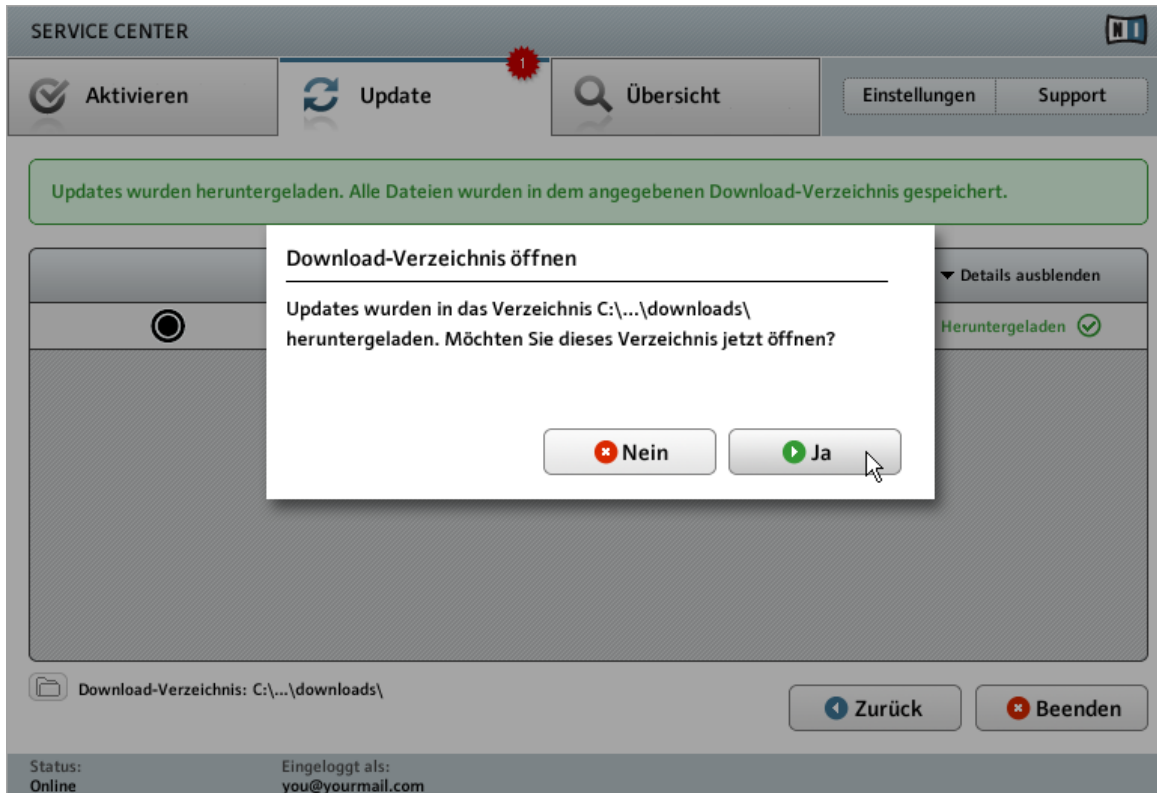
4.2.2 Updates herunterladen



Der Aktualisierungsvorgang.

Abhängig von der Dateigröße und der Geschwindigkeit Ihrer Internetverbindung kann das Herunterladen einen Moment dauern. Wir empfehlen Ihnen aber, stets die aktuellen Updates zu installieren.

4.2.3 Download-Verzeichnis öffnen



Das Service Center bestätigt, dass alle Updates heruntergeladen wurden und bietet an, das Download-Verzeichnis zu öffnen.

Wenn alle Dateien erfolgreich heruntergeladen wurden, werden Sie aufgefordert, das Download-Verzeichnis zu öffnen.

- Klicken Sie auf [Ja](#), um den Ordner zu öffnen.

- Nachdem der Ordner geöffnet wurde, können Sie das Service Center mit einem Klick auf [Beenden](#) schließen.

4.2.4 Updates installieren

1. Starten Sie die erste Installationsdatei aus dem Download-Ordner mit einem Doppelklick.
2. Folgen Sie den Anweisungen des Installationsprogramms.
3. Wiederholen Sie diese Schritte, bis Sie alle Updates installiert haben.

4.3 Offline-Produktaktivierung

Falls Ihr Computer dauerhaft nicht mit dem Internet verbunden ist, müssen Sie Ihre Native Instruments-Produkte im Offline-Modus aktivieren. Beachten Sie, dass Sie in diesem Fall einen zweiten Computer benötigen, der mit dem Internet verbunden ist.

4.3.1 Offline-Aktivierungsvorgang starten

SERVICE CENTER

Internet-Verbindung

Service Center was unable to establish an internet connection. How do you wish to proceed?

Erneut versuchen, eine Verbindung mit dem Internet herzustellen

Stellen Sie sicher, dass Ihr Computer mit dem Internet verbunden ist.

Wiederholen

Über einen Proxy-Server mit dem Internet verbinden

Host

Port

Proxy

Ohne Internet-Verbindung fortfahren

Bitte beachten Sie: Um einen Aktivierungsschlüssel anzufordern, müssen Sie eine Datei von einem mit dem Internet verbundenen Computer aus an NATIVE INSTRUMENTS senden.

Offline


Status:
Wartet...


Das Internet-Verbindungs-Fenster des Service Center.


1. Starten Sie das Service Center. Wenn keine Verbindung mit dem Internet ermittelt werden kann, öffnet sich das Fenster [Internet-Verbindung](#).
2. Klicken Sie auf [Offline](#) im Bereich [Ohne Internet-Verbindung fortfahren](#). Das Service Center wechselt zur Seite [Aktivieren](#).

4.3.2 Activation Request File erstellen

SERVICE CENTER


 Aktivieren

 Update

 Übersicht

Einstellungen


Support



Die Offline-Aktivierung erfolgt in drei Schritten.

1.

Activation Request File erstellen
Geben Sie die Seriennummer(n) ein und speichern Sie das Activation Request File auf einem tragbaren Speichermedium, z. B. einem USB-Stick.


 Erstellen

2.

Datei auf Internet-Computer übertragen
Übertragen Sie das Activation Request File auf einen Computer mit Internet-Zugang und öffnen Sie es mit einem Doppelklick. Die Registrierungs-Seite von NATIVE INSTRUMENTS leitet Sie durch den Aktivierungsvorgang.

3.

Activation Return File öffnen
Übertragen Sie das vom NATIVE-INSTRUMENTS-Web-Server gelieferte Activation Return File auf den Computer, auf dem Sie das Produkt aktivieren wollen. Öffnen Sie es auf diesem Computer mit einem Doppelklick.

 Öffnen

Status:
Offline

Das offline Produkt-Aktivierungs-Fenster des Service Center.

- Klicken Sie im Bereich **Activation Request File erstellen** auf **Erstellen**. Die **Aktivieren**-Seite wechselt daraufhin in eine Ansicht mit Seriennummern-Feldern.

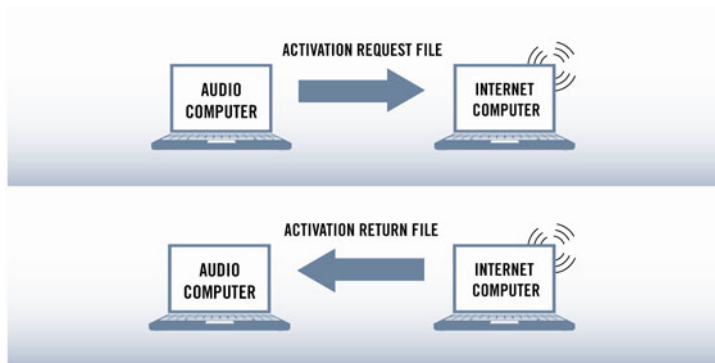
4.3.3 Seriennummer eingeben

The screenshot shows the 'SERVICE CENTER' window. At the top, there is a navigation bar with buttons: 'Aktivieren' (highlighted with a checkmark icon), 'Update' (refresh icon), 'Übersicht' (magnifying glass icon), 'Einstellungen', and 'Support'. Below this is a yellow instruction box: 'Geben Sie die Seriennummern der Produkte, die Sie aktivieren möchten, ein.' The main area contains a window titled 'NI PRODUCT' with a large empty text field for entering the serial number. Above the text field are five small input boxes, each containing a digit. At the bottom right of the main area are two buttons: 'Zurück' (left arrow) and 'Erstellen' (green checkmark, with a mouse cursor hovering over it). A status bar at the bottom left shows 'Status: Offline'.

Das Produkt-Aktivierungs-Fenster des Service Center.

1. Geben Sie die Seriennummer der Software in das Seriennummernfeld ein. Die Seriennummer der Software befindet sich auf dem Registrierungs-Flyer, der in Ihrer TRAKTOR-KONTROL-S4-Box enthalten ist.
2. Klicken Sie auf **Erstellen**, um das Activation Request File zu speichern (ActivationRequestFile.html). Ein Datei-speichern-Dialog öffnet sich, in dem Sie einen Speicherort für die Aktivierungsdatei bestimmen können.
3. Speichern Sie das Activation Request File in dem gewünschten Ordner.

4.3.4 Activation Request File übertragen



Starten des Offline-Aktivierungsvorgangs.

1. Kopieren Sie das Activation Request File auf ein tragbares Speichermedium und übertragen Sie es auf einen Computer mit Internetverbindung.
2. Öffnen Sie dort das Activation Request File mit einem Doppelklick.
3. Folgen Sie den Anweisungen auf der vom Service Center aufgerufenen Produktaktivierungs-Webseite. Falls Sie noch kein Native-Instruments-Benutzerkonto besitzen, müssen Sie zunächst ein solches anlegen.
4. Übertragen Sie das Activation Return File zurück auf Ihren Audio-Computer.

4.3.5 Activation Return File öffnen

The screenshot shows the 'SERVICE CENTER' window. At the top, there is a navigation bar with buttons: 'Aktivieren' (highlighted with a checkmark icon), 'Update' (refresh icon), 'Übersicht' (magnifying glass icon), 'Einstellungen', and 'Support'. Below the navigation bar, a yellow banner states: 'Die Offline-Aktivierung erfolgt in drei Schritten.' (Offline activation proceeds in three steps). The main area contains three numbered steps:

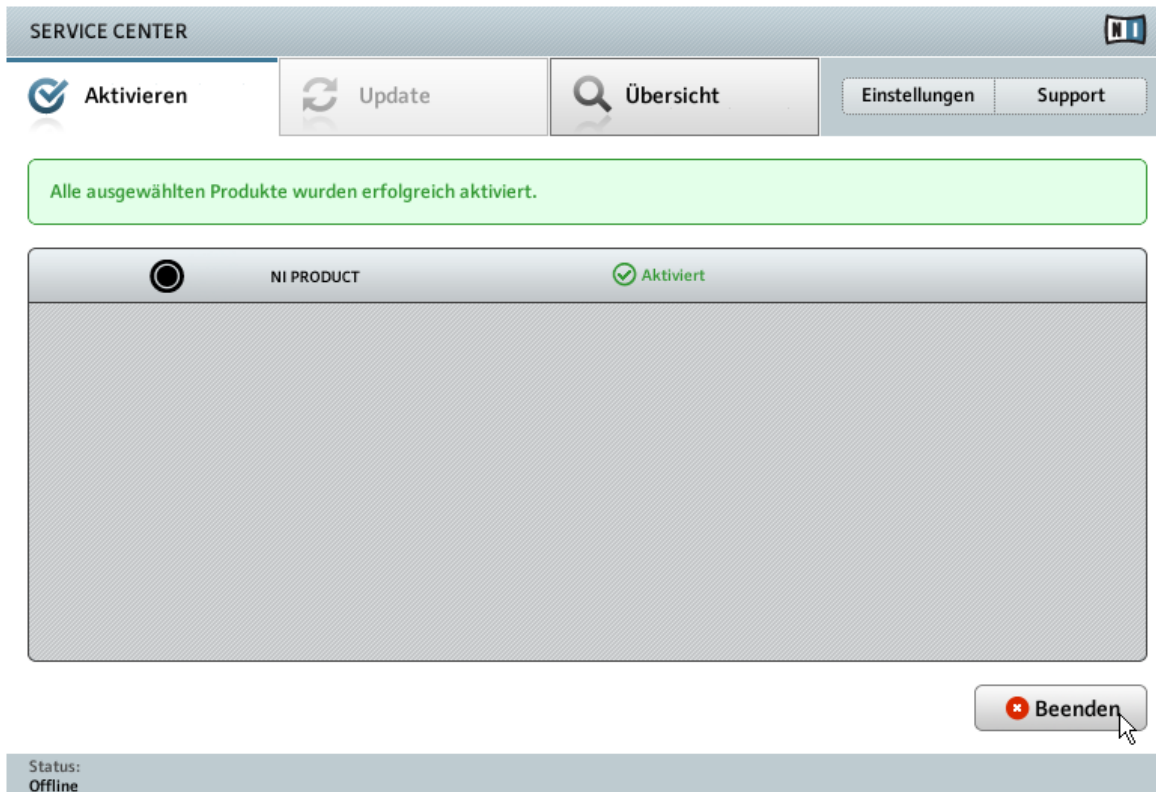
- 1. Activation Request File erstellen**
Geben Sie die Seriennummer(n) ein und speichern Sie das Activation Request File auf einem tragbaren Speichermedium, z. B. einem USB-Stick.
Button: **Erstellen** (green arrow icon)
- 2. Datei auf Internet-Computer übertragen**
Übertragen Sie das Activation Request File auf einen Computer mit Internet-Zugang und öffnen Sie es mit einem Doppelklick. Die Registrierungs-Seite von NATIVE INSTRUMENTS leitet Sie durch den Aktivierungsvorgang.
- 3. Activation Return File öffnen**
Übertragen Sie das vom NATIVE-INSTRUMENTS-Web-Server gelieferte Activation Return File auf den Computer, auf dem Sie das Produkt aktivieren wollen. Öffnen Sie es auf diesem Computer mit einem Doppelklick.
Button: **Öffnen** (green arrow icon, with a mouse cursor hovering over it)

At the bottom left, the status is indicated as: 'Status: Offline'.

Das offline Produkt-Aktivierungs-Fenster des Service Center.

1. Starten Sie das Service Center erneut auf Ihrem Computer. Klicken Sie auf **Offline** im Bereich **Ohne Internet-Verbindung fortfahren**.
2. Öffnen Sie den Reiter **Aktivieren** und klicken Sie auf **Öffnen**, um das Activation Return File zu laden.

4.3.6 Offline-Aktivierung abschließen



Die Bestätigung der Produktaktivierung im Service Center.

Nachdem Sie die "Activation Return"-Datei geöffnet haben, bestätigt das Service Center die erfolgreiche Produktaktivierung. Sie können das Service Center mit einem Klick auf [Beenden](#) schließen.

- Loggen Sie sich auf der Native-Instruments-Webseite unter www.native-instruments.com/updates mit Ihren Zugangsdaten ein, um Produktaktualisierungen herunterladen zu können. Laden Sie alle relevanten Updates aus dem Personal Update Manager auf Ihren Computer herunter, der mit dem Internet verbunden ist. Anschließend übertragen Sie die Dateien mit einem transportablen Speichermedium auf Ihren Musik-Computer und installieren diese dort.

5 Einrichtung Ihres TRAKTOR-KONTROL-S4-Systems

5.1 Anschließen des TRAKTOR KONTROL S4 Controller

- ▶ Bevor Sie den TRAKTOR-KONTROL-S4-Controller mit Ihrem Computer verbinden, vergewissern Sie sich bitte, dass Sie den entsprechenden -Treiber installiert haben! Folgen Sie dazu bitte den betriebssystemspezifischen Anweisungen, wie in Kapitel [↑3, Software-Installation](#) beschrieben.
- ▶ Verbinden Sie den TRAKTOR KONTROL S4 Controller direkt mit einem USB-Anschluss Ihres Computers. Wenn Sie ihn an einen USB-Hub anschließen, kann es zu Fehlfunktionen kommen!

5.1.1 Vorbereiten des Netzteils

Das Netzteil wird mit vier verschiedenen Adaptern ausgeliefert. Bevor Sie das Netzteil verwenden können, müssen Sie den Adapter, der in Ihre regions-/landesspezifische Steckdose passt, aufstecken.

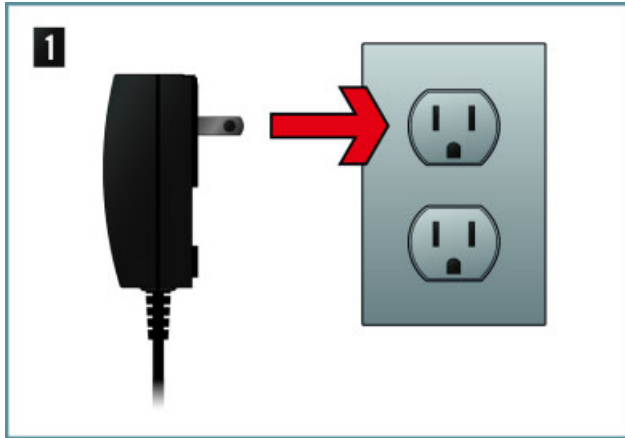


Vorbereitung des Netzteils.

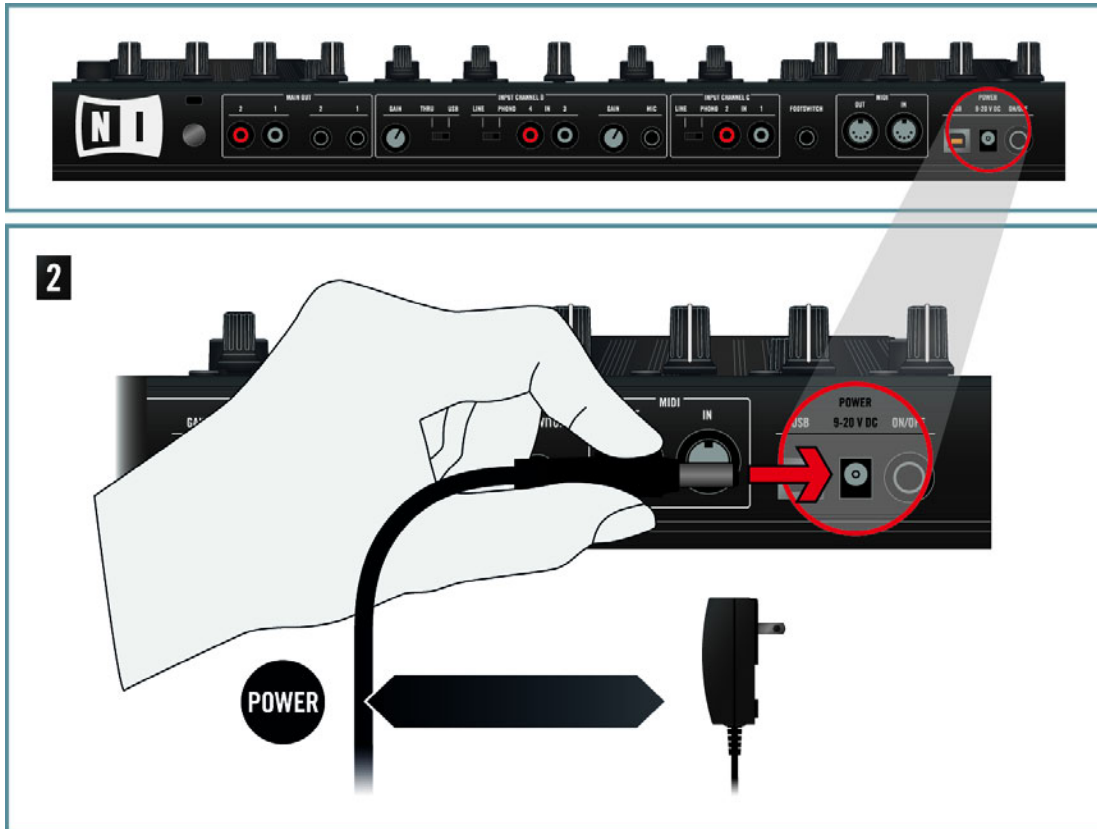
- Stecken Sie den Aufsatz des passenden Adapters in die entsprechende Aussparung des Netzteils und drücken Sie ihn vorsichtig herunter, bis Sie ein Einrastklicken vernehmen, das sicherstellt, dass der Adapter richtig sitzt.

5.1.2 Anschließen des Netzteils

1. Verbinden Sie das Netzteil mit der Steckdose.



2. Verbinden Sie den Stecker, der sich am Ende des Netzteilkabels befindet, mit der Netzteilmuchse (mit POWER beschriftet), die sich auf der Rückseite des TRAKTOR KONTROL S4 befindet.



5.1.3 Anschließen des TRAKTOR KONTROL S4 Controller an den Computer

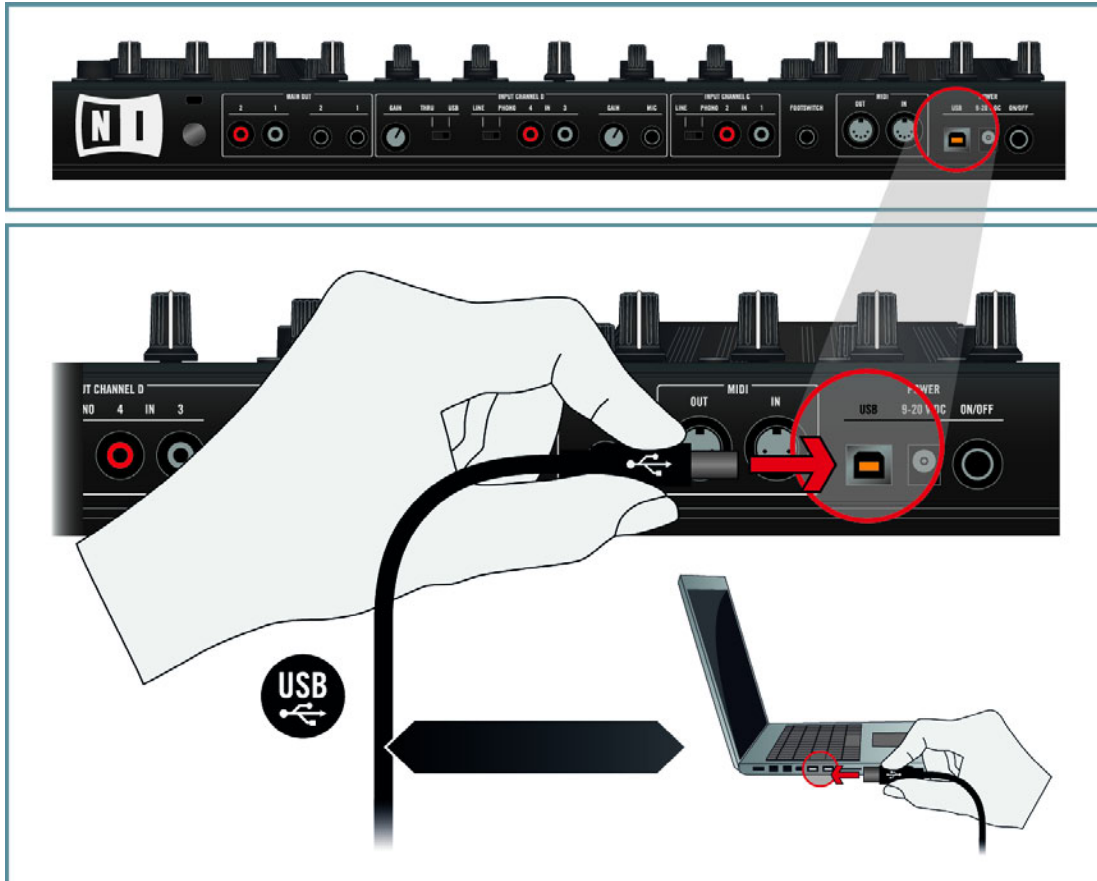


Stellen Sie vor dem Verbinden des S2 mit Ihrem Computer sicher, dass der Controller einen stabilen Platz hat. Wenn Sie den Controller auf dem Kopf stellen, werden möglicherweise die Jog-Wheels dekalibriert, was Sie daran erkennen, dass die LOAD-Buttons durchgehend blinken. Wenn Sie den Controller zurück in die aufrechte Ausgangsposition stellen und ihn an- und ausschalten, werden die Jog-Wheels automatisch recalibriert. Für den unwahrscheinlichen Fall, dass die Jog-Wheels nach diesem Vorgang noch nicht wie gewohnt funktionieren, sollten Sie die Rekalibrierung der Jog-Wheels manuell vornehmen. Für weitere Informationen zur Kalibrierung der Jog-Wheels, werfen Sie bitte einen Blick in die separate Jog-Wheel-Kalibrierungs-Anleitung, die sich im Unterordner Documentation des TRAKTOR Programm-Ordners befindet.

Um den Controller an Ihren Computer anzuschließen:

1. Verbinden Sie das eckige Ende des zum Lieferumfang gehörenden USB-Kabels mit der USB-Buchse auf der Rückseite des TRAKTOR-KONTROL-S4-Controller.

- Verbinden Sie das flache Ende des USB-Kabels mit einem freien USB-2.0-Port Ihres Computers.



Der TRAKTOR-KONTROL-S4-Controller benötigt einen USB-2.0-Port und funktioniert nicht an einem USB-1.1-Port.



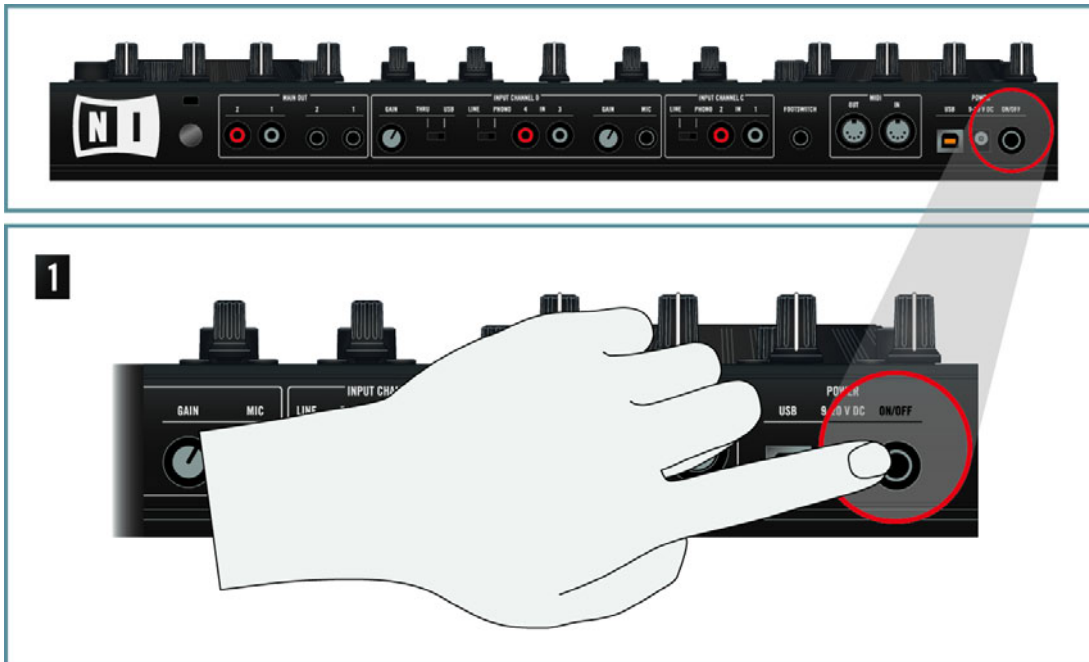
Verwenden Sie wenn möglich immer das mitgelieferte USB-Kabel Ihres TRAKTOR KONTROL S4. Es ist möglich, dass längere oder qualitativ minderwertige USB-Kabel den S4 nicht ausreichend mit Strom versorgen, was Sie an verringerter Leistungsfähigkeit des Controllers erkennen. Damit das Gerät einwandfrei funktioniert wird empfohlen, den S2 zu jeder Zeit mit angeschlossenem Netzteil zu betreiben.



Verwenden Sie wenn möglich immer das mitgelieferte USB-Kabel Ihres TRAKTOR KONTROL S4. Es ist möglich, dass längere oder qualitativ minderwertige USB-Kabel den S4 nicht ausreichend mit Strom versorgen, was Sie an verringerter Leistungsfähigkeit des Controllers erkennen. Damit das Gerät einwandfrei funktioniert wird empfohlen, den S2 zu jeder Zeit mit angeschlossenem Netzteil zu betreiben.

5.2 Einschalten des TRAKTOR KONTROL S4

- ▶ Drücken Sie den (mit ON/OFF beschrifteten) Einschalter auf der Rückseite des TRAKTOR KONTROL S4 Controller.



→ Das USB-Symbol auf dem TRAKTOR KONTROL S4 Controller sollte jetzt leuchten.



Wichtig für Windows-Vista- und Windows 7-Anwender: Abschluss der Gerätetreiberinstallation

Die Hardware-Erkennung wird von Windows mit der Gerätetreiberinstallation abgeschlossen:

- Die Meldung "Gerätetreiber wird installiert" wird eingeblendet.
- Nach der Installation des Gerätetreibers zeigt Windows die Meldung an "Das Gerät ist betriebsbereit".



Während der Hardware-Installation kann ein Windows-Warnhinweis erscheinen, der darauf hinweist, dass der TRAKTOR-KONTROL-S4-Treiber nicht digital signiert ist. Dieses ist beabsichtigt und deutet nicht auf ein Problem hin. Sie sollten trotzdem die Benutzerkontensteuerung von Windows deaktivieren, um fortfahren zu können. Lesen Sie das Kapitel [↑8.2, Benutzerkontensteuerung und Internet Security](#) dieses Einrichtungsleitfadens, um weitere Informationen bezüglich der Deaktivierung der Benutzerkontensteuerung zu erhalten. Zusätzlich zur Deaktivierung der Benutzerkontensteuerung kann es notwendig sein, dass Sie auch Ihre Anti-Virus-Software während der Installation deaktivieren müssen.

Wichtig für Windows-XP-Anwender: Abschluss der Gerätetreiberinstallation

Die Hardware-Erkennung wird von Windows mit der Gerätetreiberinstallation abgeschlossen:

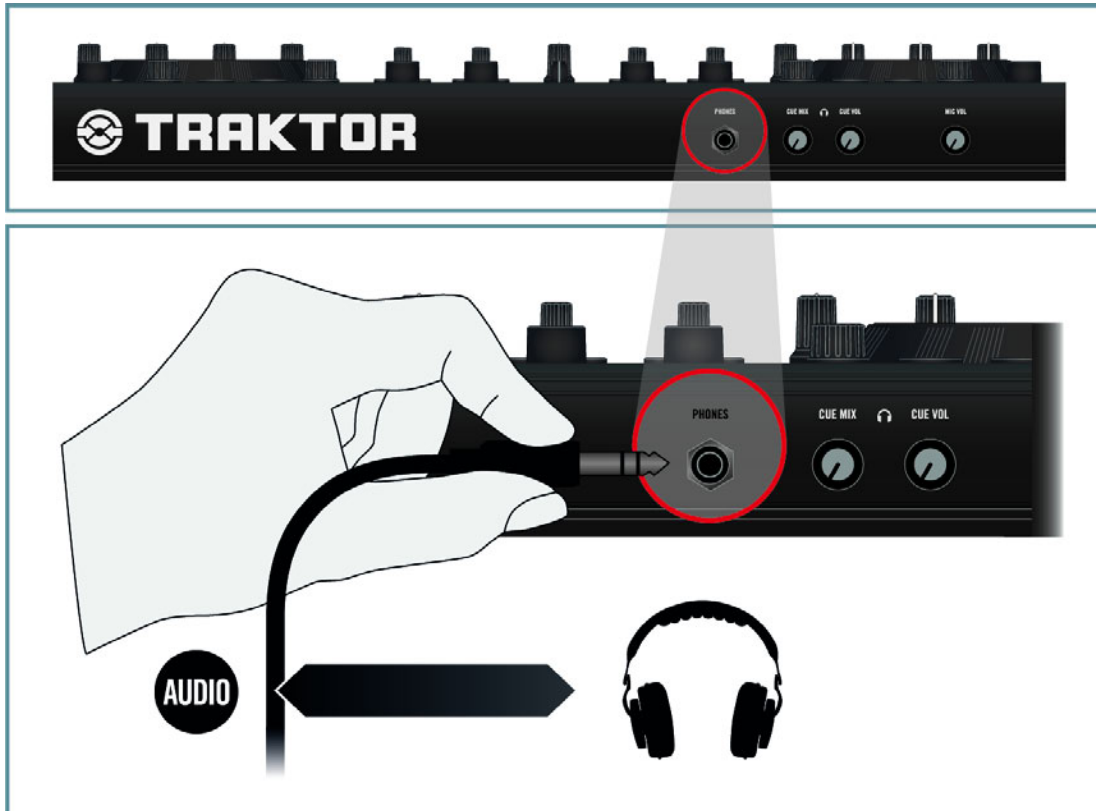
1. Windows XP identifiziert den TRAKTOR-KONTROL-S4-Controller. Wählen Sie [Nein](#), wenn Windows nach einer Treibersuche im Internet fragt.

2. Während der Hardware-Installation kann ein Windows-Warnhinweis erscheinen, der darauf hinweist, dass der TRAKTOR-KONTROL-S4-Treiber den Windows-Logo-Test nicht bestanden hat. Dieses ist beabsichtigt und deutet nicht auf ein Problem hin. Klicken Sie auf [Fortfahren](#).
- Ihr Computer wird die Nachricht "Neue Hardware gefunden" anzeigen. Die anschließende Meldung "Die neue Hardware wurde installiert und kann jetzt verwendet werden." , bestätigt einen erfolgreichen Vollzug des Installationsprozesses.

5.3 Kopfhörer anschließen

1. Drehen Sie den Lautstärkeregler des Kopfhörers (CUE VOL) auf der Vorderseite des Geräts bis zum linken Anschlag, um die Lautstärke auf den kleinsten Wert einzustellen.

2. Anschließen des Kopfhörers an die Kopfhörerbuchse (PHONES).



Der Controller sendet bei alleiniger USB-Verbindung und nicht angeschlossenem Netzteil ein Audiosignal an den Haupt- und Kopfhörerausgang. Beachten Sie, dass der Ausgangspegel durch den Anschluss des Netzteils deutlich erhöht wird. Wir empfehlen daher, die Einstellung der Lautstärkepegel bei angeschlossenem Netzteil vorzunehmen.

5.4 Anschluss an ein Verstärkersystem

Schalten Sie Ihr Verstärkersystem (aktive Lautsprecher oder Verstärker) aus, bevor Sie die nachfolgenden Schritte ausführen.

1. Drehen Sie den Hauptlautstärkeregler (MAIN LEVEL) auf der Oberseite des S4 komplett gegen der Uhrzeigersinn.



2. Verbinden Sie die Hauptausgangsbuchse 1 (MAIN 1) auf der Rückseite des TRAKTOR KONTROL S4 Controller mit dem linken Kanal Ihres Verstärkersystems und die Hauptausgangsbuchse 2 (MAIN 2) mit dem rechten Kanal. Nutzen Sie dazu, in Abhängigkeit der

6 Soundcheck (Testen des Aufbaus)

Jetzt können Sie mit dem Einsatz Ihres TRAKTOR-KONTROL-S4-Systems beginnen!

6.1 Starten der TRAKTOR Software

Nach einer erfolgreichen Installation befindet sich auf Ihrer Festplatte ein TRAKTOR-2-Ordner, worin die Software und die Handbücher zu finden sind. Wenn Sie die Installationspfade nicht geändert haben, finden Sie den Installationsordner an dieser Stelle:

- **Mac OS X:** *Macintosh HD/Programme/Native Instruments/Traktor 2/*
- **Windows:** *C:\Programme\Native Instruments\Traktor 2*

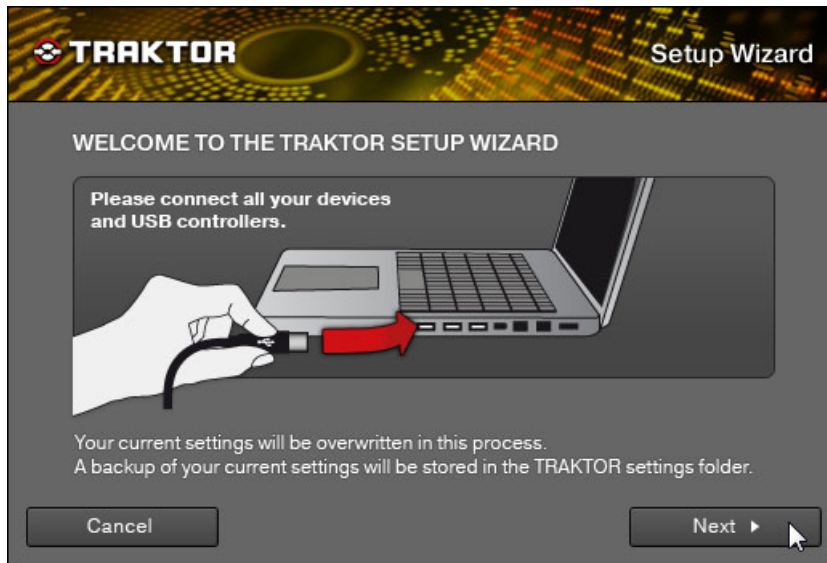
Starten der TRAKTOR-Software:

- ▶ Führen Sie einen Doppelklick auf dem Programmsymbol im Installationsordner aus, oder auf einem Shortcut (beispielsweise auf Ihrem Desktop), der während der Installation unter Windows erzeugt wurde.
- TRAKTOR öffnet sich auf Ihrem Computerbildschirm.

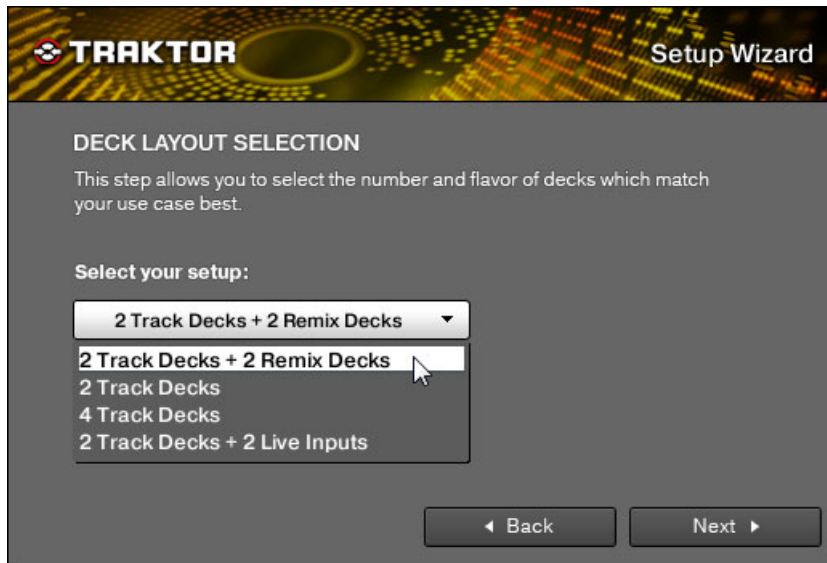
6.2 TRAKTOR mit dem Setup Wizard konfigurieren

Wenn Sie TRAKTOR zum ersten Mal öffnen, erscheint in der Software ein Setup Wizard. Dieser Konfigurationsassistent hilft Ihnen bei der Abstimmung der TRAKTOR-Software auf Ihren S4 Controller. Sollte der Setup Wizard nach dem Starten der Software nicht erscheinen, können Sie ihn jederzeit über *Help > Start Setup Wizard* aufrufen. Wählen Sie im Setup Wizard die folgenden Einstellungen aus:

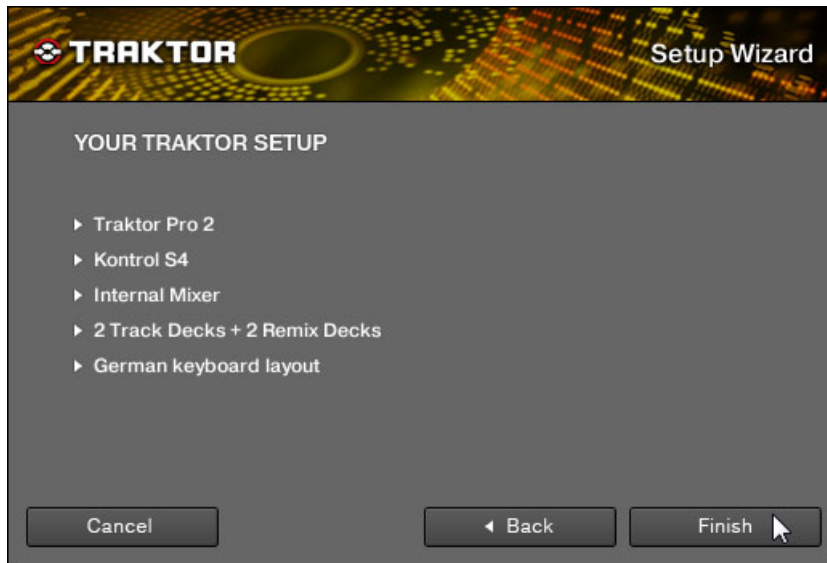
1. Klicken Sie auf **Next** um zu bestätigen, dass Ihr S4 Controller mit Ihrem Computer verbunden ist.



2. Wählen Sie aus dem Setup-Menü *2 Track Deck + 2 Remix Decks*. Alternativ können Sie auch vier Track Decks über Ihren TRAKTOR KONTROL S4 steuern.



3. Klicken Sie anschließend auf **Finish**, um Ihre Konfiguration zu bestätigen. (Die Tastaturbelegung ist immer abhängig von den Systemeinstellungen Ihres Computers.)



- Nachdem Sie den Setup Wizard abgeschlossen haben, ist TRAKTOR PRO 2 folgendermaßen konfiguriert: Decks A und B sind Track Decks, Decks C und D sind Remix Decks. Die Software kann nun von Ihrem TRAKTOR KONTROL S4 gesteuert werden.

6.3 Einen Track in ein Deck laden



Wenn Sie über eine Musiksammlung verfügen, die Sie mit Ihrem TRAKTOR-KONTROL-S4-System nutzen möchten, informieren Sie sich bitte im TRAKTOR-KONTROL-S4-Handbuch, wie Sie Ihre Songs in die TRAKTOR-Software importieren können.

Im unteren Teil des TRAKTOR-Fensters können Sie den Browser erkennen, in dem sich Demo-Tracks befinden. Lassen Sie uns einen Track auswählen und mit dem TRAKTOR KONTROL S4 Controller in das Deck A laden (das Deck, das sich links oben auf der Bedienoberfläche befindet):

1. Drehen Sie den Endlos-Drehregler BROWSE, der sich im oberen Bereich Ihres TRAKTOR-KONTROL-S4-Controllers befindet, um den gewünschten Track aus der Liste auszuwählen:



2. Um den ausgewählten Track in das Deck A zu laden, drücken Sie den LOAD-Button des linken Decks auf dem TRAKTOR-KONTROL-S4-Controller, der sich oberhalb des Jog-Wheels befindet.

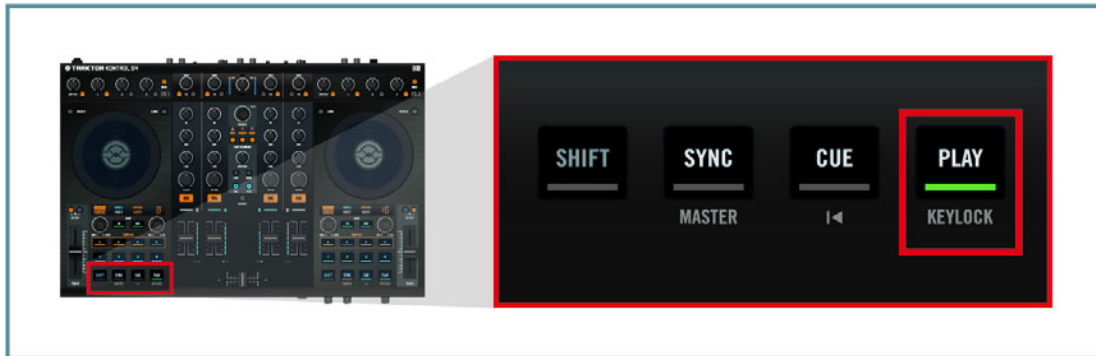


→ Auf Ihrem Bildschirm wird die Wellenform des geladenen Tracks in Deck A angezeigt und zusätzlich die Songinformationen in der Kopfzeile des Decks.

6.4 Wiedergabe eines Tracks über die Lautsprecher

Führen Sie die folgenden Schritte auf Ihrem TRAKTOR KONTROL S4 Controller aus:

1. Schieben Sie den Crossfader, der sich im unteren Teil des Mixers befindetet, ganz nach links.
2. Drücken Sie den PLAY-Button unterhalb des linken Decks.



→ Auf Ihrem Computerbildschirm sollten Sie jetzt erkennen können, dass die Wiedergabe in Deck A startet und die Wellenform anfängt zu scrollen. Schauen Sie auf den Mixer Ihres S4 Controller: Sie sollten hier einen Ausschlag der Pegelanzeige im Kanal A erkennen können, der dem Pegel des Tracks entspricht.

Wenn Sie den Track nicht hören sollten, liegt es daran, dass Sie alle Lautstärkepegel zuvor heruntergeregt haben, um einen Schaden an Ihren Kopfhörern und Lautsprechern zu vermeiden, der durch zu hohe Pegel verursacht werden kann. Sie müssen daher jetzt die Pegel der Kopfhörer und Lautsprecher anheben, um etwas hören zu können:

1. Rasten Sie die EQ-Drehregler des Kanals A am Mixer in der Mittelstellung ein.

- Schalten Sie Ihr Verstärkersystem ein und drehen Sie die Lautstärke langsam auf. Drehen Sie danach den MAIN LEVEL Drehregler Ihres TRAKTOR KONTROL S4 so lange auf, bis Sie die Gesamtlautstärke allein mit dem MAIN LEVEL Drehregler steuern können. Weitere Lautstärkeanpassungen können Sie zu einem späteren Zeitpunkt vornehmen.



- Schieben Sie den Kanal-Fader des Kanals A auf dem Mixer Ihres S4 nach oben und überprüfen Sie, ob sich der Crossfader in der ganz linken Position befindet.
→ Sie sollten nun den Track aus Ihren Lautsprechern hören.

6.5 Vorhören (Cueing) eines zweiten Tracks in Ihrem Kopfhörer

Für das DJing müssen Sie Tracks vorhören, bevor Sie diese über Ihre Verstärkeranlage wiedergeben. Um Ihren Kopfhörer für das Vorhören vorzubereiten, müssen Sie festlegen, welches Deck Sie vorhören möchten:

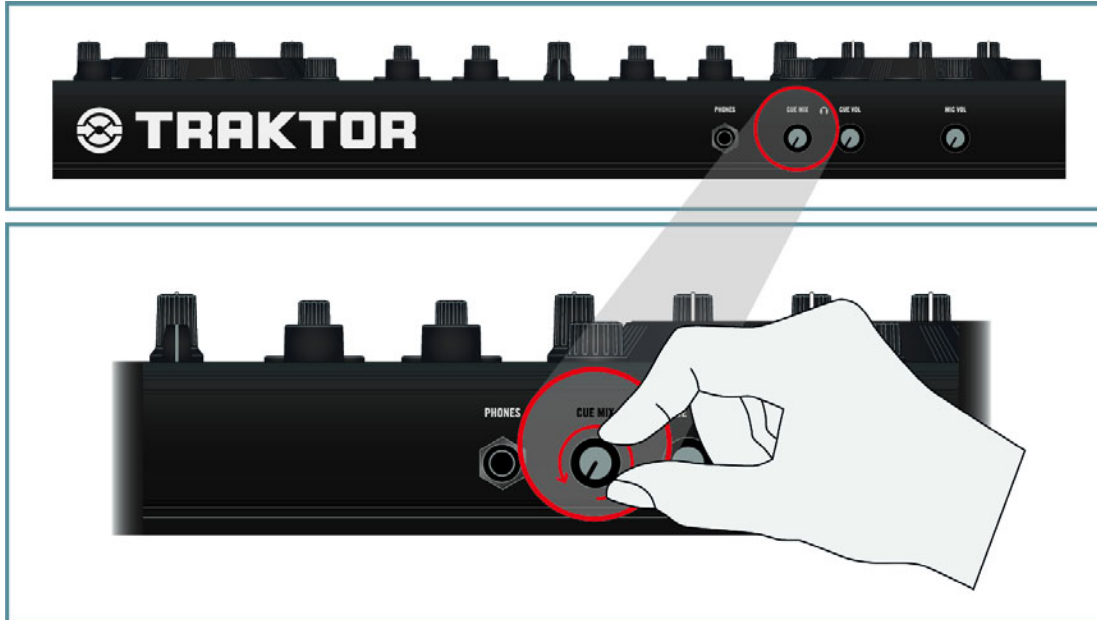
- Laden Sie einen Track in das Deck B so wie es für Deck A beschrieben wurde, während der Track in Deck A weiterhin wiedergegeben wird-diesmal allerdings unter Verwendung des LOAD Button auf der rechten Seite des TRAKTOR KONTROL S4 Controller.

2. Drücken Sie den PLAY Button auf dem rechten Deck des TRAKTOR KONTROL S4, um die Wiedergabe in Deck B zu starten.

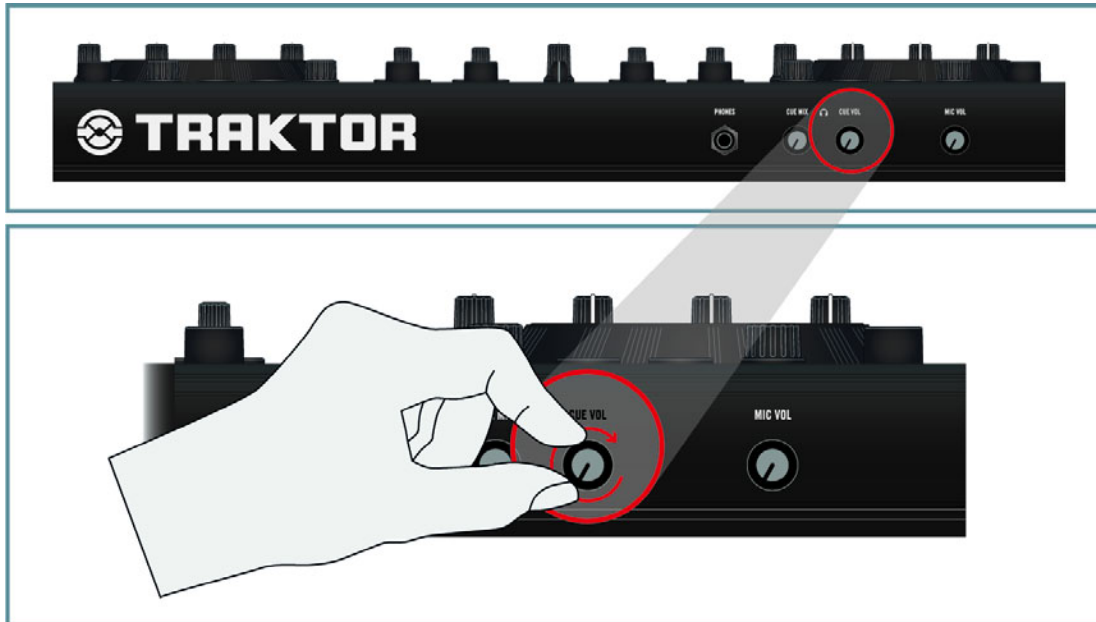


3. Drücken Sie in der Mixer-Sektion den CUE Button des Kanals B, um das Deck B vorhören zu können.

4. Drehen Sie den CUE MIX Drehregler, der sich auf der Vorderseite Ihres TRAKTOR KONTROL S4 Controller befindet, komplett gegen der Uhrzeigersinn (das sorgt dafür, dass Sie den Track, der in Deck B wiedergegeben wird, im Kopfhörer hören).



5. Drehen Sie den CUE VOL Drehregler langsam im Uhrzeigersinn.



→ Nun sollten Sie den Track, der in Deck B wiedergegeben wird in Ihren Kopfhörern hören, während der Track in Deck A über die Lautsprecher abgespielt wird.

Der CUE MIX Drehregler funktioniert folgendermaßen:

- Drehregler in ganz linker Position: nur das CUE-Signal ist zu hören
- Drehregler in Mittelstellung: 50/50-Mix des CUE- und MAIN-Signals
- Drehregler in ganz rechter Position: nur das MAIN-Signal ist zu hören

7 Wie es weitergeht

7.1 Weitere Dokumentation

7.1.1 PDF-Handbücher

Die **vollständigen Handbücher** sind im PDF-Format verfügbar und befinden sich im TRAKTOR-Installationsordner auf Ihrer Festplatte. Sie können die Handbücher auch über das [Help](#)-Menü der Anwendung aufrufen.

Neben dieser Installationsanleitung, stehen Ihnen nach der Installation Ihres TRAKTOR-Systems die folgenden Dokumente zur Verfügung:

- Das **TRAKTOR-KONTROL-S4-Handbuch** erklärt Ihnen einfache Arbeitsabläufe, wie zum Beispiel das Importieren Ihrer Musiksammlung, wie Sie Tracks mixen, wie Sie die Remix Decks nutzen und andere Funktionen von TRAKTOR KONTROL S4 in Verbindung mit TRAKTOR PRO 2. Darüber hinaus versorgt es Sie mit einer kompletten Referenz zum TRAKTOR KONTROL S4 Controller. Dies ist die nächste Stufe, wenn Sie sich mit der Arbeit mit dem TRAKTOR-KONTROL-S4-System vertraut machen wollen!
- Das **TRAKTOR-2-Handbuch** ist die primäre Informationsquelle und beinhaltet die Beschreibung der TRAKTOR-Software. Darin finden Sie ausführliche Beschreibungen aller Oberflächenelemente, Optionen, Werkzeuge und Klangbearbeitungsmodule, die in der Software vorkommen. Sie können diese Handbücher als Referenz, aber auch als ausführlichen Leitfaden für die Arbeit mit TRAKTOR PRO 2 verwenden.

7.1.2 Übersichtsposter

In der Produktverpackung befindet sich ein zweiseitig bedrucktes **Übersichtsposter**, das den TRAKTOR KONTROL S4 Controller zeigt: eine Seite gibt einen Überblick über die Hauptbereiche und deren Funktionen. Auf der anderen Seite werden alle Bedienelemente, die in den Decks und Effekteinheiten verfügbar sind, dargestellt und beschrieben. Verwenden Sie dieses

Poster, um sich schnell und einfach über die gebotenen Funktionen zur informieren, wenn Sie unsicher bei der Arbeit mit dem TRAKTOR KONTROL S4 sind und vermeiden Sie dadurch das Nachschlagen in dem PDF-Handbuch.

7.1.3 Video-Tutorials

Eine Auswahl an Video-Tutorien finden Sie auf unserer Webseite unter:

<http://www.native-instruments.com/s4tutorials>.

Hier lernen Sie die grundlegende Bedienung Ihres TRAKTOR KONTROL S4 Controllers kennen. Wir empfehlen, die Videos zu betrachten, während Sie TRAKTOR geöffnet haben, um das Gelernte gleich anwenden zu können.

7.2 Support

7.2.1 Knowledge Base / Readme / Online-Support

- Öffnen Sie das Service Center und klicken Sie auf den Button [Support](#) in der oberen rechten Ecke. Hier finden Sie direkte Links zur Native Instruments **Knowledge Base** und zum **Online-Hilfeformular**.

Die Online Knowledge Base enthält viele nützliche Informationen über Ihr Native Instruments Produkt und kann Ihnen bei der Lösung möglicher Probleme behilflich sein, wenn Sie mit diesem Produkt arbeiten.

Wenn keiner der Einträge der Knowledge Base mit Ihrem Problem übereinstimmt oder die gefundenen Treffer Ihr Problem nicht lösen können, haben Sie die Möglichkeit über das Online-Hilfeformular mit dem technischen Support von Native Instruments in Kontakt treten zu können. Das Hilfeformular fragt zunächst Informationen zu Ihrer Hard- und Software ab. Diese Informationen sind wichtig, um Sie bei Schwierigkeiten optimal beraten zu können.

Wenn Sie mit dem Native Instruments Support Team sprechen, denken Sie bitte daran: je mehr wir über Ihre Hardware, Ihr Betriebssystem und die Software-Version wissen, desto besser können wir Ihnen bei Ihrem Problem helfen. Ihre Beschreibung sollte die folgenden Angaben enthalten:

- Wie das Problem reproduziert werden kann

- Was Sie bereits unternommen haben, um das Problem zu lösen
- Eine Beschreibung Ihres Setups, inklusive aller Hardware
- Das exakte Modell und die technischen Daten Ihres Computers



Wenn Sie eine neue Software-Version oder ein Software-Update installieren, informiert Sie eine Readme-Datei über die Neuigkeiten und neue Programmfunktionen, die noch nicht im Handbuch beschrieben wurden. Bitte öffnen und lesen Sie diese Readme-Datei, bevor Sie den technischen Support kontaktieren.

7.2.2 Forum

Im Native-Instruments-User-Forum können Sie Produktthemen direkt mit anderen Benutzern und Experten von NI diskutieren:

www.native-instruments.com/forum.

7.3 Updates

Bei allen auftretenden Problemen sollten Sie zuerst die eventuell zur Verfügung stehenden Updates herunterladen und installieren. Updates werden regelmäßig veröffentlicht, um bekannte Probleme zu beheben und die Software beständig zu verbessern. Die Versionsnummer Ihrer Software wird auf der ersten Seite des **Über...**-Dialogs angezeigt. Diesen Dialog können Sie öffnen, indem Sie das NI-Logo in der oberen rechten Ecke der Bedienoberfläche anklicken. Alternativ können Sie die Versionsnummer einer Anwendung auch in der Registerkarte **Overview** des Service Center finden. Updates sind in der Registerkarte **Update** des Service Center zu finden, oder auf der NI-Website unter: <http://www.native-instruments.com/updates>.

8 Fehlerbehebung und FAQ

In diesem Kapitel finden Sie häufig gestellte Fragen und Verweise auf Artikel in der Knowledge Base. Um einen Artikel in der Knowledge Base zu finden, besuchen Sie den Support-Bereich auf der Native Instruments-Website, navigieren Sie zur Knowledge Base und geben Sie die Nummer des Artikels dort in das Suchfeld ein.

8.1 Update-Installation kann Installationsordner nicht finden

Sollten Sie den Installationsordner eines Native-Instruments-Programms nach der Installation auf Ihrer Festplatte verschoben haben, kann dieser beim Aufspielen eines Updates nicht mehr gefunden werden, und das Update wird mit einer Fehlermeldung geschlossen. Sie können den Installationspfad auf der Seite [Overview](#) des Service Center korrigieren. Wenn eine Anwendung nicht gefunden werden kann, erscheint der Schalter [Locate](#) auf dieser Seite. Klicken Sie auf diesen Button und navigieren Sie dann zu dem neuen Programmordner.

8.2 Benutzerkontensteuerung und Internet Security

Sie können die Benutzerkontensteuerung sowie eventuell installierte Internet-Security- und Anti-Virus-Software für den Zeitraum der TRAKTOR-Software-Installation deaktivieren. Sollten Sie sich um Ihre Systemsicherheit sorgen, empfiehlt es sich, die Internetverbindung für den Zeitraum der Installation ganz zu trennen.

1. Um die Benutzerkontensteuerung unter Windows 7 oder Vista zu öffnen: klicken Sie auf das Startmenü unten links auf Ihrem Desktop, tippen Sie "Benutzerkonten" in das Suchfeld ein und drücken Sie [Enter]. Unter Vista entfernen Sie nun das Häkchen bei Benutzerkontensteuerung. Unter Windows 7 müssen Sie den entsprechenden Schieberegler ganz nach unten schieben.
2. Wie sich Ihre Internet-Security- und/oder Anti-Virus-Software deaktivieren lässt, lesen Sie bitte im entsprechenden Handbuch nach.
3. Schalten Sie die Benutzerkontensteuerung sowie die Internet-Security-/Anti-Virus-Software nach der Installation wieder ein.

8.3 Störgeräusche und Dropouts während der Wiedergabe

Wenn Sie Störgeräusche und/oder Dropouts während der Wiedergabe eines Tracks hören, sollten Sie die Latenzeinstellung des TRAKTOR KONTROL S4 erhöhen. Um zu erfahren, wie Sie hierzu vorgehen müssen, schauen Sie bitte in das **TRAKTOR-KONTROL-S4-Handbuch**, in dem das TRAKTOR KONTROL S4 Control Panel beschrieben wird—das Werkzeug, mit dem Sie die Einstellungen des Audio-Interfaces vornehmen können.

8.4 Zusätzliche Problemlösungsquellen

Sollte keiner der Vorschläge dieses Kapitels Ihr Problem abdecken, finden Sie detailliertere Informationen zu den Themen, die in diesem Setup-Leitfaden behandelt wurden im TRAKTOR-KONTROL-S4-Handbuch. Schauen Sie auch nach, ob sich in der Knowledge Base eventuell eine Antwort für Ihr Problem findet:

<http://www.native-instruments.com/knowledge/>.